



Journal of Language Studies

Contents available at: <http://jls.tu.edu.iq>

The Theme of Terrorism in Algerian Contemporary Novel: Selected Examples from the Black Decade

Instr. Assia Amerani *

University of Al-Arabi Tebisi, Tebessa, Algeria

E-mail: ameraniassia@gmail.com

Keywords: - Narrative discourse - theme - terrorism - black decade - literature of distress.	Abstract This research is concerned with studying the most important social, ethical, and political issues that were dealt with by the Algerian novelist discourse during the bloody decade, as these writers are considered among the prominent signs in the field of Algerian criticism and creativity, due to the abundance of their productions and creativity in the field of fictional discourse. What the Algerian people were exposed to during that period, and how the country turned in a short period into a volcano of sedition embodied by terrorist operations, so they were able to convey this tragedy in a creative artistic form dominated by the conflict between religion, politics and terrorism, and what prompted us to choose this topic is the urgent desire to shed light on a critical period in the history of Algeria, monitoring the psychological effects produced by the events of the black decade, which we still touch till this day.
Article Info	
Article history:	
Received: 1-12-2020 Accepted: 1-1-2021 Available online	

* Corresponding Author: Asst. Instr. Assia Amerani , E-Mail: ameraniassia@gmail.com
Tel. +213675686903, Affiliation: College of Arts- Algeria

تيمة الإرهاب في الرواية الجزائرية المعاصرة:

نماذج مختارة من العشرينية السوداء

م. أسيما عمراني

كلية الآداب واللغات، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر

الخلاصة: يهتم هذا البحث بدراسة أهم القضايا الاجتماعية والأخلاقية، والسياسية التي تتناولها الخطاب الروائي الجزائري إبان حقبة العشرينية الدموية، إذ يعد هؤلاء الكتاب من العلامات البارزة في مجال النقد والإبداع الجزائري، لغزارة انتاجاتهم وإبداعاتهم في مجال الخطاب الروائي، فقد عبروا من خلال هذه الروايات عن المعاناة الحقيقية التي تعرض لها الشعب الجزائري إبان تلك الفترة، وكيف تحولت البلاد خلال فترة وجية إلى بركان من الفتنة جسدتها العمليات الإرهابية، فاستطاعوا بذلك أن ينقلوا هذه المأساة في قالب فني إبداعي هيمن عليه الصراع بين الدين والسياسة والإرهاب، ومما دعانا لاختيار هذا الموضوع هو الرغبة الملحة لتسلیط الضوء على فترة حرجية من تاريخ الجزائر، ورصد الآثار النفسية المنجرة عن أحداث العشرينية السوداء التي لا تزال تلمسها إلى يومنا هذا.

الكلمات الدالة:-

- الخطاب الروائي
- التيمة
- الإرهاب
- العشرينية السوداء
- أدب المحن

معلومات البحث

تاريخ البحث:

الاستلام: 12-12-2020

القبول: 1-1-2020

التوفر على النت

مقدمة:

شهد الأدب الجزائري المعاصر تغيير ملحوظاً في السنوات الأخيرة من القرن الماضي متاثراً بالأحداث السياسية ، والتاريخية والاجتماعية، والاقتصادية التي عاشتها الجزائر، فذلك التأثير أعطى ميزة خاصة لأدب تلك الفترة باعتبارها الوريث الشرعي لها، وذلك ما تجلّى في الأعمال الأدبية كتيمتي الإرهاب والموت، الطاغيتين على انتاجات العشرينية السوداء، فذلك التراث الفني لم يلق الحظ الوافر من المقاربات النقدية، لأن هذه الأخيرة تعني رفع التحدي والجرأة في وقت حرمت فيه بعض الأقلام التعبير عن الواقع المؤلم، للكشف عن الحقيقة، وتعود تسمية أدب المحن الشائع في أوساط بعض النقاد والباحثين إلى كون هذا الأدب عايش وترجم تلك المتاهمات الغامضة لمجتمع أصبح نهاره ليلاً، لشدة وفطاعة ذلك الظلم والقهر الذي كان يعيشها إفراده حيث

تشتت القيم وتبدلت الحقيقة، فأدب المحنة هو الوجه الآخر لمحنة الكتابة والتمزق الذاتي للفرد، وباعتبار الأدب انعكاساً لخالة المجتمع وتعبيرها صريحاً عن حياة أفراده، كان لزاماً على أدباء الجزائر أن تكون أفلامهم سialة، ترصد القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تخضت عنها أزمة الجزائر والتي أطلق عليها العشرينية السوداء، فقد أبحر أدباء الجزائر بابداعاتهم سواء أكانت شعراً أو نثراً، محاولين إعطاء ملامح عامة عن المجتمع الجزائري خلال فترة العشرينية السوداء وهذا مدر بحثاً ب موضوعة الإرهاب في المجتمع الجزائري في روايات العشرينية السوداء، ومما دعاها لاختيار هذا الموضوع هو الرغبة الملحة لتسليط الضوء على فترة حرجية من تاريخ الجزائر، ورصد الآثار النفسية المنجرة عن أحداث العشرينية السوداء، التي لا نزال نلمسها إلى يومنا هذا، وكانت دراستنا أيضاً بهدف الاطلاع على كتابات تفردت بدراسة تجربة واقعية وبذلك أعطت ميزة خاصة للأدب الجزائري، باختلافها عن الكتابات السابقة مما أتاح لنا فرصة الاقرابة من النصوص الجزائرية الراسخة للمحنة.

١- ماهية التيمة: (Thème)

تزامن ظهور التيمة كمفهوم مركزي في الدراسات الأدبية، مع ما يعرف بالفقد الموضوعات Critique thématique الذي نشأ في أوروبا إبان ستينيات القرن العشرين مع موجة النقد الجديد، كما ظهرت هذه المقاربة النقدية في التعامل مع النص الأدبي شعراً ونثراً في العالم العربي متأخرة عن نظيرتها الأوروبية بعقد من السنوات، مع انتشار القراءات التأويلية والإيديولوجية، وولادة التحليل الوصفي البنوي واللساني، حيث يهدف هذا النقد إلى استقراء التيمات الأساسية الواقعية واللاواقعية في النصوص الإبداعية المتميزة، ورصد الدلالات المتواترة والقيم والتيمات المعنوية التي تحكم في البنى المضمونية للنصوص الإبداعية.

أ_ الدلالة اللغوية:

يشتق مصطلح الموضوعاتي (Thématique) في الحقل المعجمي الفرنسي من كلمة (Thème) وهي التيمة، حيث نسجل لهذا المفهوم تعريفات مختلفة باختلاف المنطلقات المعرفية أهمها:

يعرف بوجواز (*Dictionnaire Didactique de la* M. Pougeoise) التيمة في معجمه بقوله: "تقابل "thème" التعليق "rhème"، فهي خطاب ما تحدد التيمة هدف فعل التلفظ (ما نتحدث عنه) بينما يمثل التعليق محتوى (مضمون) ما يتعلق بهذه التيمة ما نقوله عنها)".¹

ويعرفها كل من غريماس وكورتيس في معجمهما السيميائي (*Sémio-tique, Dictionnaire Raisonnée de la Théorie du Langage*) من منطق سيميوطيقا السرد: بقولهما: "القيم التي توجد في اتصال مع العوامل بواسطة الدلالة السردية"²

”كما يميز تودوروف (Ducrot) وديكرو (todorv) في معجمهما:

”Motif“ بين الحافز *Dictionnaire Encyclopédique des Sciences de Langue* والتيمة ”thème“ باعتبار أن الحافز ارتبط بالدراسات الفلكلورية، غالباً ما يرتبط بلفظ حاضر في النص، أو جزء من اللفظ ”Sème“ وفي بعض الأحيان يرتبط بتركيب أو جملة، في حين أن التعرف على التيمة يقتضي تحليل النص في كليته، وتكون حاضرة طيلة النص الأدبي“.³

من خلال ما سبق يتضح أن المفهوم اللغوي للتيمة ظل بعيداً عن تعريف واحد متفق عليه ، فهي عند بوجواز وهو من اللسانين الوظيفيين تقابل مصطلح التعليق ، وهو عبارة عن موضوعات جديدة تسند إلى المسند إليه أو تضاف إلى الفكرة المحورية للنص ، في حين نجدها في السيميائيات كمكون إجرائي ذو طبيعة مجردة يؤدي وظيفة الاستثمار الدلالي لعناصر التركيب.

ب- الدلالة الاصطلاحية:

إن ”التيمة“ (*thème*) كما يرى برنار دوبري (B. Dupriez) : ”هي الفكرة المتواترة في العمل الأدبي، وستعمل أحياناً بمعنى الحافر الكثير التواتر. غير أن ”التيمة“ أكثر عمومية وتجريداً وتجاوزاً“.⁴

معنى ذلك أن العمل الأدبي يتتوفر على غرض هام ويمكن أن يتتوفر على أغراض فرعية، وللغرض أو التيمة وظيفة أساسية وتمثل في توحيد المكونات الأساسية للعمل الأدبي حول غرض محدد، أي ضمان انسجامه وبنائه الخاص كما يمكن ان تكون هذه التيمات مشتركة في أعمال متعددة للكاتب نفسه، أو عدة كتاب في حقبة واحدة، وهي تتصل بصور أو أفكار أو حوافز متكررة على طول العمل الأدبي، وهذا التكرار للتيمة يجعلها تترابط فيما بينها لضمان وحدة ومعمارية العمل، وفي الوقت نفسه تفتح على كل ما هو خارج نصي، بغية الكشف عن علاقة الذات بالعالم الذي تعيش فيه، وتعبر عنه من خلال الإنتاج الأدبي.⁵

يقترح جان بيير ريشار (Richard) تعريفاً للتيمة أو الموضوع على أنه ”مبدأ تنظيمي محسوس ينتمي حوله عالم ب كامله إلى التشكل والامتداد والأهم فيه هو هذه (القرابة السرية) بتعبير مالارمي، أي هذه الهوية الخفية (Identité Cachée) التي تتجلى في مظاهر متعدة، فالتيمات الرئيسية للعمل الأدبي، تلك التي تشكل معماره اللامرئي والتي تمنحنا مفتاحه، هي تلك التيمات التي نجدها باستمرار تتكرر في العمل بوتيرة ظاهرة واستثنائية، وهذا التكرار يشير إلى الهاجس الذي يتملك الكاتب“⁶.

من الواضح أن الخطاب الناطقي العربي قد أسرف إسرافاً لغوياً واضحاً في تلقيه لهذا المفهوم حيث تجاوز به خمسة عشر مقابلة له تيم، تيمة، موضوع، موضوعة، غرض، مضمون، معنى رئيسي، جذر، محور، ساق، ترجمة، قضية، فكرة، خيط... وهذا راجع إلى اختلاف المنطقات

المعرفية للدارسين والمترجمين وهذا التعثر الاصطلاحي ليس بجديد في الثقافة العربية، حيث نجد إبراهيم الخطيب على سبيل المثال يترجم كلمة (Thème) "بغرض" وذلك أثناء ترجمة لنظرية الأغراض لدى توماشفسكي Tomashovsky، التي يتمحور حولها العمل الأدبي، وذلك حين تتمارج الجمل خلال السيرورة الفنية المفردة فيما بينها حسب معانيها محققة بناءً محدد هو الغرض المشترك، وبالتالي فإن الغرض أو التيمة هو البناء الموحد لجمل النص المتشابكة، تركيبياً ودلالياً بواسطة فكرة مهيمنة معنوية، أي الوظيفة البنائية للتيمة⁷.

2- في ماهية الإرهاب:

أ- الإرهاب في اللغة: تشقق كلمة إرهاب من الجذر اللغوي "رَهَبَ يرْهُبْ رَهْبَة، أَيْ خَافَ، وَرَهْبَة أَيْ خَافَهُ، وَالرَّهْبَةُ هِيَ الْخُوفُ وَالْفَزَعُ، وَهُوَ رَاهِبٌ مِنَ اللَّهِ، أَيْ خَائِفٌ مِنْ عَقَابِهِ، مَصْدَرُ أَرْهَبْ وَمَعْنَى أَرْهَبَ فِي الْلُّغَةِ خَوْفٌ، أَمَّا الْفَعْلُ الْمُزِيدُ بِالنَّاتِئِ تَرَهَبَ فَيُعْنِي اِنْقِطَاعُ لِلْعِبَادَةِ فِي صُومُعَتِهِ، وَيُشَتَّقُ مِنْهُ الرَّاهِبُ وَالرَّاهِبَةُ وَالرَّاهِبَانِيَّةُ، وَالرَّهْبَةُ التَّعَبُدُ⁸، وَيُقَالُ "رَهْبَوْتُ خَيْرٌ مِنْ رَحْمَوْتٍ" بِمَعْنَى لَاَنَّ تَرَهَبَ خَيْرٌ مِنَ أَنْ تَرْحِمَ وَجَاءَ فِي أَسَاسِ الْبَلَاغَةِ قَوْلُهُ: هُوَ «رَجُلٌ».⁹

الواضح أن المعاجم العربية القديمة قد خلت من كلمتي الإرهاب والإرهابي لأنهما حديثاً الاستعمال ولم تكن شائعة في الأزمنة القديمة، وقد أوردت المعاجم اللغوية المعاصرة معنا لغويًا للإرهاب في مفهومه الحديث منها:

وجاء لفظ الإرهاب في السنة الشريفة، في حديث عن عبد الرحمن بن أبي ليلى قال: «حدثنا أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، أنهم كانوا يسيرون مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في مسير، فنام رجل منهم، فانطلق بعضهم إلى بغل معه، فأخذها، ولما استيقظ الرجل فزع، فضحك القوم، فقال: ما يضحككم؟، فقالوا: لا، إلا أنا أخذنا نعل هذا فزع، فقال رسول الله عليه وسلم: لا يحل لمسلم أن يروع مسلماً». قال "ابن كثير في التفسير" في قوله تعالى: «ترهبون»، أي تخوفون به عدو الله وعدوك من الكافرين، أما القرطبي فيرى معناها: تخيفون به عدو الله وعدوك من اليهود وقريش وكفار العرب.¹⁰

نجد أن قاموس اللغة الفرنسية "روبير" يعرف الإرهاب بأنه: «الاستعمال المنظم لوسائل استثنائية للعنف، من أجل تحقيق هدف سياسي، وعلى وجه الخصوص، هو أعمال العنف من اعتداءات فردية أو جماعية، أو تدميرات ينفذها تنظيم سياسي، للتأثير على السكان أو خلق مناخ بانعدام الأمن»¹¹

أما في قاموس اللغة الانجليزية "أكسفورد"، نجد أن كلمة "Terrorist" الإرهابي: "هو الشخص الذي يستعمل العنف المنظم لضمان نهاية سياسية، والاسم "Terrorism" ، يعني الإرهاب، يقصد به العنف والتخييف، أو الإرعب وبخاصة في أغراض سياسية".¹²

أما في قاموس المنجد في اللغة والإعلام يتضح أن «الإرهابي هو من يلجأ إلى الإرهاب لإقامة سلطته، والحكم الإرهابي هو نوع من الحكم يقوم على الإرهاب والعنف تعمد إليه حكومات أو جماعات ثورية». ¹³

إلى جانب المعاجم اللغوية العامة هناك معاجم متخصصة فقد ورد في معجم "مصطلحات العلوم الاجتماعية" أن الإرهاب يعني: «Beth الرعب الذي يثير الخوف والفزع، أي الطريقة التي تحاول بها جماعة منظمة أو حزب أن يحقق أهدافه عن طريق استخدام العنف...». ¹⁴ يتضح لنا مما سبق أن لفظة الإرهاب في معناها العام اللغوي تعطي معنى الخوف والفزع والرعب.

ب_ الإرهاب في الإصطلاح:

دخلت فكرة الإرهاب عالم الفكر القانوني لأول مرة في المؤتمر الأول لتوحيد القانوني العقابي، الذي انعقد في مدينة وارسو في بولندا عام 1930، ومنذ ذلك التاريخ انبرى عدد من الكتاب والعلماء والأدباء، لوضع تعريف جامع مانع للإرهاب ،والتصدي لهذه المسالة التي تذر قرنها في جنبات العالمين العربي والغربي، وبما أن للمفاهيم دور أساسى في تحديد المصطلحات وتبيان دلائلهما، وذلك لإزالة اللبس والغموض الذي قد يعلق بذهن القارئ، يقودنا ذلك إلى ذكر مجموعة من التعريفات لمفهوم الإرهاب، وقبل أن نستهل في الحديث عن ذلك جري بنا أن نشير إلى حقائق مهمة، هي أن الإرهاب لا صلة له بالإسلام أبداً، فهو عمل شيطاني لا دين له ولا انتماء ولا وطن، كما أنه مرفوض شرعاً مهما كانت الأسباب والمبررات. ¹⁵

لقد كانت أهم المحاولات لتعريف الإرهاب في الفقه الغربي تلك التي بذلت عام 1930 أثناء مؤتمر 'وارسو'، حيث اختلفت المعايير المعتمدة لتحديد هذا المفهوم عند أصحابه، وذلك بناء على أولويات معينة وأفكار مسبقة.

فجذ أريك ديفيد Eric David يعرف الإرهاب بناءً على طابعه الأيديولوجي، وذلك في قوله: «عمل عنف أيديولوجي يرتبط بأهداف سياسية». ¹⁶

كما يعطي بي ويلكنسون "P.Wilkinson" أهمية خاصة لثلاثة عناصر في فعل الإرهاب، أولها الأهداف الإرهابية لمفترفيه، وفق ذلك فإن الإرهاب بالنسبة إليه: «هو استخدام القتل العمد والتخريب، والتهديد، باستخدام القتل العمد والتخريب، لإكراه الأفراد أو الجماعات أو المجتمعات أو الحكومات بالرعب على الإذعان لأهداف الإرهابيين السياسية»¹⁷

أما في الفقه العربي، فقد وضع مجلس وزراء الداخلية العرب تعريفاً للإرهاب، في الاتفاقية العربية لمكافحة الإرهاب المنعقدة في القاهرة "أبريل 1998"، في الفقرة الثانية من المادة الأولى، ونصه: «كل فعل من أفعال العنف أو التهديد به أياً كانت بواعته أو أغراضه، يقع تنفيذاً لمشروع إجرامي فردي أو جماعي، ويهدف إلى إلقاء الرعب بين الناس أو تروعهم بإيذائهم أو

تعریض حیاتهم أو حریتهم، أو أمنهم للخطر، أو إلحاق الضرر بالبيئة أو بأحد المرافق أو الأماکن العامة أو الخاصة أو احتلالها أو الاستیلاء عليها، أو تعریض أحد الموارد الوطنية للخطر.»¹⁸

ويتضخ من خلال التعريفات أن مصطلح الارهاب يجمع مختلف أعمال العنف والتخريب والقتل الفرد والجماعي ، بغية بث الرعب والهول والتخييف ، ذلك لقضاء صالح شخصية بالدرجة الأولى أو سياسية ودينية متطرفة .

3- إشكالية مصطلح أدب المحنّة في الأوساط النقدية في الجزائر:

قبل الخوض في غمار الحديث عن أدب التسعينات في الجزائر، كان لابد أن نموضع القارئ في السياق العام الذي مرّت به الجزائر، من ظروف اقتصادية وتاريخية والتي انبعثت عنها الأزمة الجزائريّة، فأي باحث يقوم بتحليل الأعمال الأدبية أيا كان جنسها، لابد وأن يكون على دراية مسبقة بالمرحلة التاريخية التي نتج عنها هذا العمل الأدبي¹⁹، فما لبثت الجزائر أن تندوّق طعم الحرية التي تكبدت عن الحصول عليها مائة واثنان وثلاثين سنة تحت وطأة الاحتلال وتعسّفه لنيلها الاستقلال من المستدرّم الفرنسي، إلا أن "عشيت الاستقلال طفت على السطح صراعات أشقاء الأمس التي أضمرتّهم حرب التحرير الوطني، هذه الصراعات التي عطلت بناء الدولة" فقد تردّت الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، وتشتت فئات المجتمع، وتناحرت جهات الحكم، وتذلّى المستوى الثقافي، وكل ذلك نتيجة منطقية للاستعمار الاستيطاني الطويل، وكان لهذه الظروف الأثر البالغ في عدم سير الدولة الجزائرية نحو مستقبل مشرق رغم الجهود المبذولة من طرف الدولة²⁰.

جاءت العشريّة السوداء لتعلن عن ضياع كل تلك الجهود، حيث كان النّظام الجزائري آنذاك أمام خيارين: إما اتباع النهج الاشتراكي، او السير في ركب النّظام الرأسمالي، ولأن هذا الأخير ارتبط بالدول الاستعمارية، تبنت الدولة الجزائرية بعد الاستقلال النهج الاشتراكي، وبذلت الخطابات والسياسات التي تنادي بالنهج التنموي تتعكس على فئات الشعب الجزائري ومع انهيار أسعار البترول سنة 1986م، وتذلّى القدرة الشرائية، وتجميد الأجور، وارتفاع سعر المواد بطريق فوضوية، والتسريح المسبق للعمال، وضعف الإنتاج الفلاحي وغيرها من الأزمات، في ظل كل هذا جاءت الصدمة التي لم يستوعبها الشعب وانتهى مسارها بالتأزّمات وانفجار الوضع في أحداث 8 أكتوبر 1988م، أخذت التجربة الجزائرية بعد هذا التاريخ منعطفا حاسما غير من نمطيتها الجاهزة.²¹

نشا الصدام بعدها بين الجيش والجبهة الإسلامية للإنقاذ، ودخلت الجزائر في درامية عنف، وكان الضحية الأولى فيها هو الشعب، في خضم تلك الصراعات تدهورت الأمور وزاد من تأزم الأوضاع وتشعبها أكثر مما أدى إلى تشتت المجتمع "الفالتيار الديني الذي قاد هذه الحركات

الاجتماعية إلى مواجهات عنيفة ليس مع الدولة فقط بل مع الكثير من القوى الاجتماعية الأخرى التي استعادتها بخطابات وسلوكيات اقصائية عنفية، مولدا حالة العنف الذي ساهم بتفريغ الإرهاب، الذي ضرب بقوة بين صفوف أبناء الفئات الشعبية التي كانت الفاعلة الاجتماعية والسياسية لهذه الحركات الشعبية.²²

لعل الحديث عن أدب العشري السوداء يثير إشكالية بين المهتمين بالشأن النقدي الروائي، والواضح أن الأدباء لم يجتمعوا على مشروعية أي مصطلح من المصطلحات المتداولة فيما يخص أدب التسعينات، والتي يمكنها استيعاب هذا المفهوم، حيث أطلقت عدة تسميات على فترة التسعينات من القرن العشرين ومنه على أدبها: فترة الأزمة، فترة المحن، عشرية الدم، فترة الفتنة، العشرية الحمراء... ، ويعود مصدر كل هذه التسميات إلى أوساط اجتماعية إعلامية وسياسية، باستثناء بعض الكتابات الصحفية المستعجلة في الصفحات الثقافية التي لم تخرج من حدود ترديد التهمة التي أصقت نهائيا بالأعمال الصادرة وقتئذ، بتوصيفها بتشخيصيين يلخصان لوحدهما الحكم النقدي النهائي الذي لا يتحمل المراجعة، بحيث وصفت حينا بالأدب الاستعجمالي، وهو المفهوم الذي ردته الأوساط الفرنكوفونية في مقاربتها النقدية، بينما انفردت المقاربات العربية للظاهرة في الملتقيات والكتابات الصحفية بإطلاق مفهوم كتابة المحن .

ونجد من النقاد من يعارض تسمية أدب العشري السوداء بالأدب الاستعجمالي، ومنهم "واسيني الأعرج" الذي اعتبر ذلك الأدب هو توثيق لما حدث في فترة العشري السوداء كما حدث مع الأدباء الأوروبيين خلال الحرب العالمية، إلا أن هذا الأدب يأخذ بعدها أوسع من التوثيق للأحداث، لأنه يعبر ويجسد بصدق التجربة الواقعية المليئة بصرخات الضحايا الأبرياء، فهو تجربة فنية إبداعية لها خصائصها المميزة عن غيرها من التجارب.²³

نجد أيضا "طاهر وطار" يبني رأيه في مصطلح الأدب الاستعجمالي، فالواضح أنه يعترف بمصطلح الاستعمال في الأدب، بشرط أن لا يكون من أجل البروز والشهرة برغم الموهبة، وأن أدب التسعينيات هو مظهر اقتضته الحاجة في سنوات الإرهاب، حيث كان يتختبط في خضم السياسة والأديولوجية، فقد سار نفس المسار السبعيني لكن بدرجة أكبر بسبب الظروف الراهنة، وفي الحديث الناقد مخلف عامر عن الراهن الجزائري وترهين الخطاب، يؤكّد أن "هيمنة الخطاب السياسي والأديولوجي في المحاولات النقدية أو الإبداعية، وقد ظمنت هذه الهيمنة على ثلاث فترات متمايزة من تاريخ البلاد ، وتتجّز بطبعية الحال الفترة التي نحن بصدده معالجتها في هذا المضمار فلا تكاد تخلو نصوص فترة التسعينات من التعبير عن هول الأزمة، وما خلفته من نزيف في النسيج الاجتماعي "²⁴

في ظل تلك الأجواء التي يملؤها ويعملها السوداد، ونظرا لأن الأدب يساير التاريخ ويميز غيره ليقطع مادته مما هو راهن ومنفرد، لينقل بكل علو وتسام التجربة الواقعية إلى تجربة إبداعية،

يمارحها جانب أوف من التخييل والفنية ، ليرسم حقيقة يجب على الأديب أن يصورها ويعبر عنها.

نستخلص مما سبق أن الإنتاج الأدبي التسعيوني والروائي بصفة خاصة تعايش وواقع العشرينية السوداء، وصور بكل صدق الأوضاع السياسية والاجتماعية، مثل هذا التصور الروائيون عن طريق منح أدوار لشخصياتهم الفنية في المتخيل الروائي ، ليصوروا الصراع السياسي والديني والعنف الدموي، حيث اتسمت هذه الأعمال التسعينية بالعنف اللغوي وفوضى الأحداث الناتجة عن العنف السياسي لتلك الفترة الزمنية، وبالتالي ظهرت إشكالية فوضى المصطلح لأدب العشرينية السوداء أو الأدب الاستعجمالي، أدب المحنّة، أدب الإنعاش، أدب الأزمة ، وغيرها من التسميات، فالمقاربات النقدية التي يمكن دورها في إبراز جماليات النصية وقعت في إشكالية المصطلح أو فوضى التسميات بشأن أدب التسعيّنات، وهذا ما يغفل توسيع دائرة الدراسات الأدبية المولدة هي الأخرى لنصوص جديدة، وتجعل الدارس غارقاً في فهم مدار الإشكاليات بدل ملامة فحوى النصوص التسعيّنية لاكتشاف السياقات الثقافية والاجتماعية.

4- محكيات الإرهاب في المدونات الروائية:

الإرهاب ليس حدثاً بسيطاً في حياة المجتمع، وقد لا يقاس بالمدة التي يستغرقها، ولا بعدد الجرائم التي يقترفها، بل بفظاعتها ودرجة وحشيتها، فعندما يتعلق الأمر بالجزائر فإن الإرهاب تقاس خطورته بتلك المقاييس جميماً، إذ استغرق مدة غير قصيرة وارتکب جرائم كثيرة بفظاعة بلغت أقصى ما تبلغه الهمجية، حيث فاق واقعه وفاجعته في القلوب واقع الثورة التحريرية، وقد رصدت المدونة الروائية الجزائرية المعاصرة هذه المظاهر الإرهابية وعالجتها بطريقة فنية هادفة، وتحولت الأحداث والواقع إلى حالة من الحضور يصعب التخلص من آثاره، ومن ثم ظل الوعي الجماعي يتذكر هذه الإحداث المؤلمة التي تركت آراءها في النفوس مخلفة أسئلة جوهرية تمخضت عنها متصورات جديدة، شكلت ما يعرف بثقافة الإرهاب.²⁵

لقد عبر الأدب الروائي الجزائري الذي واكب تلك الحقبة على الأزمة أصدق تعبير، حيث ظهرت روايات اشتبرت بقوة مع الأحداث لتكتشف عن عيوب الأصولية الفكرية، وتفضح أعمال الجماعات المتطرفة التي سعت إلى قتل الأدباء والشعراء ، وذلك لحصد العقول المستترة الموكل إليها تنوير الأمة والرقي بها، ومن أمثل ذلك: "الولي الطاهر يرفع يده بالدعاء" ، الحديث عن قانون الوئام الوطني واستحسانه، "الزلزال" ، "الولي الطاهر يعود إلى مقامه الزكي" ، "العشق والموت في زمن الحراسي" ، "الشمعة والدهاليز" للطاهر وطار ، "سيدة المقام" ، "شرفات بحر الشمال" ، "ذاكرة الماء" ، منتقد لقانون الوئام لواسيسي الأعرج ، "الحب في المناطق المحرمة" ، و"عواصف جزيرة الطيور" لجيلاي خلاص التي تصور حالة الاغتصاب للفتيات من قبل الجامعات الإرهابية، "بوح الرجل القادم من الظلام" ، "فتاوي زمن الموت" ، لإبراهيم سعديي،

"تيميمون" لرشيد بوجدة، "وطن من زجاج" لياسمينة صالح، "رصاصة واحدة تكفي" رابح فيلالي، و"دم الغزال" مرزاق بقطاش، "ذاك الحنين" لحبيب الساين، "الورم" محمد ساري وهي تصوير لحياة الإرهابي في الجبل ، "خرفان المولى" و"بماذا تحلم الذئاب" للروائي محمد بولسهوول ، وغيرهم ... وهي روايات معبرة عن فاجعة الفترة وتصوير للمذابح والمجازر ، التي اقترفتها الجماعات الإرهابية كما في رواية "متاهات ليل الفتنة" عبد الحميد العياشي ، وغيرها من الروايات التي حكت تفاصيل يوميات العنف والإرهاب ، التي كان يعيشها المواطن الجزائري ، فهي خطابات سردية لا تخلو من إحالات رمزية ووحدات دالة ، تعالج نيمة الإرهاب والارهابي في علاقته مع الآخر ، وتسعى لاحتواء سبيل الحوار الحضاري ، واستيعاب مقاربات ذات أبعاد ومفاهيم إنسانية تدعو إلى نبذ ثقافة العنف والإقصاء وترسيخ لغة الحوار المثمر .

هذا ما أبرزته بعض الكتابات الروائية في الجزائر ، التي انطلقت من قناعة بالدور المنوط بالمنوط والمبدع ، في وقت تناوبت على الإنسان الجزائري ثلاثة قوى عاتية تصادر حرية ولقمة عيشه وسائر حقوقه ، وهي السلطة الحاكمة وأجهزتها المختلفة ، وسلطة الخارج المتمثلة في العولمة التي تأخذ أشكالاً عديدة بين الاقتصاد والغزو الثقافي والإعلامي المعنون بالإرهاب ، وسلطان الإرهابي الذي يأخذ بدعوى الانتقام للمظلومين ، وهو أكثر أشكال العنف فضاعة ودموية ، ومهمة الكاتب في حال كهذه ليست حمل السلاح أو مقاومة العنف بمثله ، بل فضح مثل الهيمنة والتسلط الذي يلقي بثقاله على الواقع الجزائري الممعن في تخبطه .

من الأعمال الروائية الأولى التي عكست روحية التطرف الديني بوجه خاص ، وشكلت النواة الفعلية لهذا الخطاب رواية *الزلزال* لطاهر وطار التي تعد من أهم روايات المحنـة التي مثل الفكر الإرهابي وثقافته عمودها الفقري ، وتميزتها تجسـدت في تميز بطلـها عبد الحميد بولـراحـ، بأنه ليس شخصـاً أمـياً مـغـفـلاًـ، وإنـماـ هوـ التـجـسـيدـ الفـعـليـ لـلـخـطـ التـصـاعـديـ الـذـيـ سـلـكـهـ المـتـقـفـ التقـليـديـ وـهوـ فـيـ طـرـيقـهـ إـلـىـ تـبـنيـ ثـقـافـةـ التـطـرفـ وـبـذـ الجـدـيدـ، وـصـوـلـاـ لـنـقـطـةـ تـنـسـدـ فـيـهاـ أـفـقـ الـحـيـاةـ، لـتـفـضـيـ الـانـتـهـارـ فـيـصـبـ الـزـلـزالـ مـوـشـحاـ بـالـثـوـرـةـ بـيـنـ زـلـزالـ الـآخـرـةـ الـذـيـ تـصـفـهـ الـآيـةـ الـكـرـيمـةـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ إـذـاـ زـلـزـلـتـ الـأـرـضـ زـلـزالـهـاـ، وـأـخـرـجـتـ الـأـرـضـ أـثـقـالـهـاـ وـقـالـ إـلـيـانـ مـالـهـاـ يـوـمـئـذـ تـحـدـثـ أـخـبـارـهـاـ بـأـنـ رـبـكـ أـوـحـىـ لـهـ يـوـمـئـذـ يـصـدـرـ النـاسـ أـشـتـاتـاـ لـيـرـوـيـ أـعـمـالـهـمـ فـمـ يـعـلـمـ مـثـقـالـ ذـرـةـ خـيرـ يـرـهـ وـمـنـ يـعـلـمـ مـثـقـالـ ذـرـةـ شـرـيرـهـ"ـ سـوـرـةـ الـزـلـزلـةـ،ـ الـآيـاتـ:ـ 01ـ إـلـىـ 08ـ.ـ وـبـيـنـ زـلـزالـ الـدـنـيـاـ النـاجـمـ عـنـ تـغـيـرـاتـ الـحـيـاةـ وـخـلـخـلتـ الـقـيـمـ وـالـمـبـادـيـ وـالـمـفـاهـيمـ الـدـينـيـةـ وـالـقـافـيـةـ،ـ الـتـيـ وـضـعـتـ بـطـلـ الـرـوـاـيـةـ فـيـ طـرـيقـ الـهـلـوـسـةـ وـالـهـلـاـكـ،ـ يـصـبـ الـزـلـزالـ فـيـ نـظـرـهـ زـلـزاـلـاـ يـمـحـوـ كـلـ الـذـينـ وـقـفـواـ فـيـ وجـهـهـ وـمـنـعـوهـ مـنـ تـنـفـيـذـ مـخـطـطـهـ الـجـهـنـمـيـ.

فالكاتب هنا لا يحاول أن يطرح هموم الوطن وأزمة المواطن الجزائري فحسب ، وإنما يحاول أن يطرق بعض هموم الإنسان العربي على المستوى الإيديولوجي والفكري ، وتظهر هذه الإشارة

في شخصيته بطل الرواية وهو يعبر جسر المصعد بقسنطينة رفقة أحد أصدقائه، يرى الأخدود في الجبل المقابل، فتفقد إلى خياله تلك المعاني المستدعاة في مجرى تيار الوعي في الرواية الحديثة، فالمؤلف يرى أن الوطن العربي أمة واحدة ، تحركها آلام مشتركة وتحدوها أمال متقاربة، "ومن خلال امتلاكه للأدوات الكتابة الفنية نجده يعرض مبادئ القضية التي حرص على إقناع قارئه بها، حتى وإن اختلفا في الرأي، حيث تجاوزت التقريرية المجردة، فنجد أنه يخلق شخصية ويحملها أراه ووجهة نظره التي يريد إثباتها أو نفيها، وهاته الشخصية التي تحمل رؤية الكاتب السياسي تتحقق من خلال تصوير نموذج إنسانية واضح، تتشكل ملامحه في كافة العناصر الفنية التي يعتمد عليها الكاتب في تقديم نموذج فني مقنع يعيش في إطاره عالم رواية جديدة"²⁶

من هذا المنطق عملت رواية "العشق والموت في زمن الحراسي" على تصوير وتجسيد الصراع المتوج بالعنف الإرهابي بين بعض الجماعات الإسلامية المعادية للتوجه الاشتراكي وبين المتطوعين لصالح الثورة ، وفي الوقت الذي يحرص فيه المتطوعون على إنجاح الثورة، ينتقل بطل الرواية مصطفى وجماعته بالتردد على المساجد ومراؤدة الأئمة من أجل تمرير خطابهم الجهادي القائم على الترغيب تارة والترهيب تارة أخرى، فالظاهر أن الرواية لم تكن تتبئية بقدر ما كانت راصدة للواقع، لتنقل خطاب واضح وصريح للحيل الممكنة في استخدام الدين لأغراض سياسة، وأن القناعة الدينية عندما تأخذ منحى سياسياً أو القناعة السياسية عندما ترتدي ثوباً دينياً، يصبح من الصعب جداً على أصحابها أن يتقبلوا الرأي الآخر، وينتهون إلى ممارسة العنف ميدانياً، والاعتماد على ثقافة توجيهية ، مثلما هو مبسط في هذا المثال: "إن مهام لجان الأحياء القضاء على الأخلاق الفاسدة وإغلاق المقاهي وطرد الفاسدين والمشكوك في أمرهم من العمارت والأحياء..."²⁷، وفي رواية الشمعة والدهاليز ، وهي من الروايات التي أحدثت صدى واسعاً في منظومة الثقافة الأدبية المعاصرة، لتنقل لنا واقع وهموم وأوجاع وألام الواقع الجزائري، واستشرف أحالمه وأماله، مجسدة تجربة فنية صادقة وصريحة تتجلّى فيها مشاهد الإرهاب.

إذ تداخلت الخطوط والأشكال وغابت الحقيقة ، فكانت التجربة السردية هي المتنفس عن الآلام والمنفذ من الضياع والضلال، والرسالة الهدافـة لتعزيـق الرؤـية ، وبـحـث سـبل تـغيـر الواقع وتعديل المفاهيم التي اختلطـت في أذهـان الناسـ، فإن قـارئـ الروـاـية يـدخلـ دـهـالـيزـ كـثـيرـةـ مـخـلـفةـ وـمـتـعـدـدةـ، حتىـ إـنـهـ لاـ يـخـرـجـ مـنـ دـهـالـيزـ لـيـخـلـ فيـ آـخـرـ وـبـقـدرـ تـعـدـدـهاـ، تـتـعـدـ فيـ مـقـابـلـهاـ التـسـاؤـلـاتـ الـمحـيـرةـ وـالـدوـغمـائـيةـ ، مـتـحـذـةـ أـبـعـادـاـ ذـاـ مـسـتـوـيـاتـ اـجـتمـاعـيـةـ وـنـفـسـيـةـ مـنـ جـهـةـ وـتـارـيـخـيـةـ وـسـيـاسـيـةـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ. فقد اختار الكاتب أحداث أكتوبر ، زمن العنف في نص الروائي لبناء خطابه الذي يحرك في إطاره شخصياته، ولعل الكاتب اختار هذه البؤرة الزمنية المتوتة، ليلبـسـ شـخـصـيـاتـهـ هـذـاـ الزـمـنـ فـيـ موـاجـهـةـ زـمـنـهاـ الذـاتـيـ، وـمـحاـوـلـةـ الكـشـفـ عـنـ هـذـهـ المـرـحلـةـ، فـقـدـ اـتـضـحـتـ مـنـذـ أـحـدـاثـ

1988 أكتوبر التيارات الاجتماعية والفكريّة في الجزائر، ووجد الروائي نفسه وجهاً لوجه معها، وإن كان واحداً منها يتبنّى إحداها ويهاجم أخرى، وقلما يكون محايداً، مركزاً على التطرف وشخصية المتطرف ليحمله في النهاية مع السلطة ما حدث.²⁸

بناءً على ما تقدم ندرك أن الروائي "وطار"، حاول أن يطرح على الساحة الفنية إشكالية الهوية الثقافية والإيديولوجية، يشكل جمالي ومنطقي بما كان يدور من أحداث دامية في العشرينيات السوداء، وأفكار ومبادئ مؤسسة على الانفعال والحماسة والانتهازية واللاعقلانية، حيث صور الإرهاب صورة حقيقة حية ناطقة بواقع العنف ، ويظهر ذلك في تصويره بلغة فنية ،في صائفة 1997 وقعت في "حي الرئيس" كما يطلق عليه، فبدت وكأنها شهادة حية عن نتائج الأزمة الجزائرية، كما ويستمر الكاتب في تتبع جذور هذا التطرف الديني والعقائدي عبر رواية "الولي الظاهر يعود إلى مقامه الزيكي" ، حيث نلمح بعض الجماعات الإسلامية الأصولية في شخصية الولي الصالح الذي أوكلت إليه مهمة تفجيرية لاغتيال إحدى الشخصيات المهمة، ونجد أن الروائي اخترل عدة مشاهد دموية عنيفة في فجيعة مرعبة فيقول: "يهوي الساطور ، يتذوق الدم ، يتطاير الرأس والدم ، لون الدم يصبح كل شيء".²⁹

يريد الروائي أن يقول من خلال تصوير هذه المشاهد الإرهابية الحياة أن العنف كصفة متساوية للإرهاب لا يورث سوى الدمار والخراب ، بالإضافة إلى كونه مسألة عالمية ، تتجاوز الحدود الجغرافية ، فهو أزمة إنسانية بصفة عامة ، لذا وجب محاربتها وفضح أصوليتها وتعرية وخلخلة بنائها من الأساس .

هذه العناية بتصوير قضايا الإرهاب والعنف ، نجدها أيضاً في روايات "واسني الأعرج" ، وهو من أبرز الروائيين الذين عبروا بصدق على مشاهد الدمار والقتل والعنف بكل أشكاله أصدق تعبير ، ففي روايته الموسومة بـ: "سيدة المقام" ، التي كتبها والأحداث الإرهابية على أشدّها ، يشاهدتها يومياً ، وتتوالى على مسمعه ومرأه في كل لحظة ، فيتتحول الكاتب إلى بطل ينقل الأخبار إلى الأفعال ، إذ أن الإرهاب في روايته لم يكن حدثاً عابراً ولا مجرد خبر يقرأ ويسمع وإنما هو عنصر من العناصر الطبيعية المكونة للبناء السردي ، وهو بذلك لا يكتفي بتسجيل حضوره بل يعطيه بعداً تاريخياً ، وإيديولوجياً ، وسياسياً ، ويفكّك خيوطها ويوقف القاريء على صيرورتها وطبعتها³⁰ حين يقول: "إن المدنية أصبحت تعيش تناقضها ، صارخاً فيها الجمال فيها الحب فيها

الحقد والعنف وفيها الحياة وفيها الموت ، وفيها من يصنع الفرح وفيها من يقتل الفرج"³¹

تظهر شخصية الإرهابي في روايته ، على هيئة شخص ملتح ، مكحل العينين ، يرتدي لباساً أفغانياً ، رائحته نفاذة ، ويمسك بالسوالك في عينه القسوة والحدق ، وهو إنسان متغصّب ومتطرف ومتعطش للدماء ، فيصفهم بـ"حراس النوايا" ، وذلك قبل انتقالهم إلى عمليات القتل ، فنقرأ في روايته "سيدة المقام" "حراس النوايا ينتشرون في المدينة مثل رمال رياح الجنوب الساخنة تعرفين إنهم لا"

يأتون إلا عندما تخسر المدينة سحرها، وتعود يخطى حثيثة إلى ريفها الشفوي، الذي لا يقبل إلا بطقوسه.... الآن يجهر عليها حراس النوايا القبعة الأفغانية ونعاله بومتل والقشابية ، والمعطف الأمريكي من فوق، ونفي العصر والحضارة بين ذاكرة الناس تشمهم من بعيد ، فتغير المعابر والطرقات، رائحة عطورهم القاسية والعنيفة تساقطهم عطر شبيه من قوته العطر الذي سيكتب على جثث الأموات".³²

وفي رواية واسني الأعرج "شرفات بحر الشمال" التي تبرز الحياة تحت وطأة أعمار الماضي الدموي والتوتر النفسي في ظل السكون الوهمي اذ يقول: "أريد أن أنسى كل شيء لقد ذهب الذين كنت أحبهم وانطفئوا واحدا واحدا ، وعاد القتلة إلى المدينة يتسللون في الشوارع ويقفون عند مداخل العمارت كما كانوا يفعلون قبل عشر سنوات، ما يزال الدم يملأ القلب... الأرض التي عرفتها منذ سنوات تغيرت وسقطت تربتها من يدي كورقة محروقة".³³

ومن الروايات أيضا التي عكست دموية المشهد الإرهابي، وجسدت تفاصيله بصورة حية رواية "تيميمون" للكاتب والروائي الجزائري "رشيد بوجدة" ، التي تحدث فيها عن رحلته إلى الجنوب الجزائري ليبتعد عن الإرهاب، فنجده يطلق العنوان لتيار الوعي، فتبتدئ تداعيات الطفولة والذكريات الحلوة والمرة، فرغم ابتعاده عن الأحداث الدامية والمشاهد المؤلمة لكن أنى له أن يبتعد و أخبار الموت تصله مسموعة عبر وسائل الإعلام ومكتوبة، ويظهر أن نيمة الإرهاب في النص الروائي عنده تستند إلى موقف تاريخي " فال التاريخ لا يعود إلى الوراء والكاتب لا يعمد إلى توظيف الظاهرة الإرهابية كفعل ماضي، فهي تحضر في الأذهان شيئاً أم شيئاً، لأن الإرهاب في نظره ليس محرك التاريخ ، بل هو ظاهرة عرضية تطأ على التاريخ، فتعيق حركته وسيرورته ويظل محطة سوداء في طريقه".³⁴

وفي رواية أخرى بعنوان "بوح الرجل القادم من الظلام" للروائي إبراهيم سعدي، على اعتبارها واحدة من الروايات التي تعكس بعض ملامح ظاهرة الإرهاب، وهو ما يتجلّى صريحاً على لسان بطلها "ال الحاج منصور نعمان" أثناء حادث أكتوبر 1988، الذي صور فيها فضاء شباب المدينة قبل حادث أكتوبر، وهو يعني من حالة التذمر والسطح والقلق من الفراغ، الذي سيطر على يومياتهم، وهو في تزايد يوماً بعد يوم، دونما وجود بصيص أمل يدفعهم إلى تغيير هذا الوضع، لتلبية أدنى وأبسط حاجاتهم اليومية، دفعهم كل هذا إلى التمسك بشدة بالمثل والمبادئ الدينية عليها تخفف آلامهم، لتزرع فيهم الأمل بعد اليأس وتملاً قلوبهم بالسكينة والهدوء بعد حالة الخوف.

إن فضاء المدينة الذي استحضره الحاج منصور في حادث أكتوبر 1988 ، فضاء يسوده الشباب النائم على وضعه المزري، اليائس من حياته، المتلهف في البحث عن بصيص أمل يحمل رنة التغيير، وهو ما دفعه إلى التمرد من خلال القيام بعمليات شغب كسد الطرقات، وحرق

السيارات ونهب المحلات وتظهر هذه المشاهد الإرهابية في الرواية حيث يقول في ذلك: "عجلات مطاطية محترقة، شظايا الزجاج، وعلب ممزقة ونفايات أخرى متراوحة على جوانب الطريق، وسط ذلك متظاهرون يرمون قوات الأمن بالحجارة، عناصر الأمن يردون عليهم بغازات مسيلة للدموع".³⁵

فقد صور إبراهيم سعدي في روايته شخصية الإرهابي الأمير "أبا أسامة أو عبد اللطيف" صهر الحاج السارد، في اللحظة التي جاء فيها قاصداً اغتيال الحاج بقوله: "حتى رأيتهم بزيهم الأسود، وبوجوههم المتخفيّة وراء الأقنعة، ظننت أنهم من رجال الأمن، أي النينجا بالتدقيق الحاج ظهر في الوقت الذي كشف أحدهم عن وجهه، أي في اللحظة التي أدركت أنني كنت على خطأ لحظتها... كان قد تغير خصوصاً عيناه اللتان صارتَا كعيني حيوان مفترس، كعيني مجنون كعينين لم تعد لها علاقة بعيون البشر"³⁶، هنا نلمح بكل وضوح التغيير الذي طرأ على "عبد اللطيف"، بينما انظم إلى الجماعات الإرهابية، فأصبح يتميز بالقسوة وببرودة الدم ، خاصة عندما تقدم بكل نية وقام بذبح صهره الحاج دونما تفكير في أية رابطة إنسانية تربطه به.³⁷

لقد حاورت الرواية شخصية الإرهابي، وحاولت أن تبحث في الأسباب التي أسهمت في تفاقم الأوضاع ووصولها إلى هذا الحد، وهي أسباب كما يراها البعض دينية عقائدية واجتماعية واقتصادية، وباجتماعها تحول الفرد من مواطن عادي إلى مجرم لا يتوانى في قتل أقرب الناس إليه، تلبية لإرادة الجماعة الإرهابية التي ينتمي إليها، وهذا التصوير لشخصية الإرهابي كفاعل اجتماعي، نجده أيضاً في رواية "دم الغزال" للكاتب والروائي الجزائري "مرزاق بقطاش" ، حيث تظهر تيمة العنف والإرهاب في نصه الروائي من خلال تصوير شخصية الإرهابي من ناحية، وتصوير العمليات الإرهابية وتوظيفها في البنية السردية من ناحية أخرى فقد استلهم الروائي حياة وأفكار الإنسان الجزائري ، ووظفها في بناء متخيل نصه وتجلت خاصة في استثمار حادثة اغتيال الرئيس محمد بوضياف، وحوادث الاختطاف التي كانت تطال الفتيات، وإراد بعض العمليات الإرهابية والأحداث الدامية التي مسرحها يوميات المجتمع الجزائري.³⁸

أما في رواية "بما تحلم الذئاب" لياسمينة خضرا، تتحي إلى أزمة الذات والبحث عنها في خضم التمزق الاجتماعي والثقافي، وكان الفرد الجزائري في تلك الفترة كان يسعى جاهداً للبحث عن نفسه في ظل التيارات المتزايدة، حيث أظهرت صورة المثقف في تلك الفترة، وقد كانت شخصية "نافع وليد" ، نموذجاً للمثقف التائه الباحث عن الهوية في مساره المهني بغية الوصول إلى الهدف المنشود ، ألا وهو البحث عن الذات ، وهو ماثله شخص الرواية التي تعيش في تناقضات نفسية صارخة.

كما أن استخدام لفظة "الذئاب" في عنوان الرواية يفتح مجالاً للتساؤلات، بحيث يحيلنا إلى دلالات مفتوحة للتأنيل ومنها ما يذهب إليه "صلاح الدين ملفوف" إلى أن الذئاب هي بشر أشد

خطرا وشراسة من الذئاب الحيوانية ، "ذئاب الرواية ماهي في الحقيقة إلا أصناف بشرية تجردت من إنسانيتها"³⁹، ومن خلال تحليل اللغة الفنية الحاملة لرمزيات مختلفة تكشف لنا "تعدد التيارات في العشرية السوداء، وسقوط الأيديولوجيات الواحدة تلو الأخرى، إيديولوجية السلطة، وإيديولوجية الأمير، وإيديولوجية الجماعات المسلحة وأيضاً إيديولوجيات أخرى "، كما نجد تيمة الأطفال كضحايا الإرهاب واضحة في الرواية مثلها فئة الأطفال التي لم تعرف معنى البراءة في جو ساده القتل، والتعذيب، والاضطهاد،⁴⁰ ، فإن الأطفال كانوا قبل غيرهم الحلقة الأضعف في هذا الصراع، والأكثر تأثرا بما حدث... غير قادرين على فهم ما يجري حولهم وقد يؤدي بعضهم إلى حالات انعدام العلاج والضياع النهائي"⁴¹، فرغم أن الأطفال ببراءتها لا تستطيع أذية غيرها ، لم تسلم من الأيدي الهمجية، بل وعانت أيضاً من صدمات نفسية جراء هول الأحداث، "فجرت القنابل داخلها وأمامها عند دخول التلاميذ من المدارس وخروجهم وسقط الأطفال ضحايا كثيرون...، وقتلت بعض المراهقات بسبب أنهن لم يرتدين الحجاب او بتهمة فساد الأخلاق ثم ذبحن"⁴² ، فقد تعددت أسماء الروائيين في المتن الروائي منهم من كان له دوراً أساسياً في أحداث الرواية ومنهم من نال دوراً ثانوياً فعلى سبيل المثال نجد، "نافع ووليد" و"شريبل" و"نبيل" و"عبد الجليل" وغيرهم، واشتراك هذه الجماعات الإرهابية في فعل التخريب والقيام بأعمال العنف من أجل الحصول على الحكم، ويوضح القول: "العنف مرحلة ضرورية... عملية تطهير دموية بين الأصوليين... اكتشف الأعضاء المؤسسون للفيس أنهم مجرد العوبية فسلطتهم لم تعد لها سطوة... كشفوا خبايا المجلس وزرعوا الفتنة... تتطلع النزاعات هنا وهناك وتقضى إلى تشقق درع الجهاد... تتربص الجماعات بأدئى فرصة كي تجدد السباق نحو الزعامة: الإيرانيون، الأفغان، المهرة والتکفیر ، السلفيون ، الجزاره ، رفاق السعيد مخلوف ، التابعون لشبوطي الذي أعلن نفسه جنرالا"⁴³

خاتمة:

- حاولنا في هذه الدراسة تسليط الضوء على مرحلة حرجة من تاريخ الجزائر المعاصر، الا وهي مرحلة العشرية السوداء ، التي دفعت الأدباء الجزائريين إلى الكتابة رغم الظروف المزرية وقد اتخذت دراستنا أهم النماذج الروائية لرسم صورة الإرهاب في المجتمع الجزائري خلال العشرية السوداء .
- رغم اختلاف القضايا والمواضيع المطروحة في مضامين النص التسعيوني ، إلا إنها تتقاطع في كثير من النقاط.

-تمكن الأدباء الجزائريين من مواكبة أحداث العشرية السوداء ، فصنعوا بذلك تجربة أدبية جديدة تميزت بالجد في الطرح حيث عالجوا عن كثب الملامح الاجتماعية المزرية والصراع السياسي آنذاك.

- افرز التجديد الذي عرفته رواية العنف رؤية فنية من زاوية محابية تقرأ الواقع وتعطي رؤية فنية للقارئ الجزائري
- كانت صورة الإرهاب في الروايات متجسدة في شخصيات عديدة، أين لعبت على مدار أحداث الروايات دوراً فاعلاً في كشف واقع العشرينية السوداء
- عرض الفضاء في الروايات عدة تقنيات معروفة في الرواية الجزائرية، كتقنية الواقعية المتمثلة في مدينة الجزائر ومناطقها، وأماكن ثانوية كالمدرسة ومركز الشرطة والبلدية، وبعض المناطق الريفية التي تشير إلى أماكن حقيقة، لأن تعين المكان الروائي باسم حقيقي يجعل الروايات أكثر واقعية ويعطيها صفة المصداقية، فجاء فضاء المأساة مجسداً من خلال الروايات التي صورت الإرهاب والعنف الطاغي على فترة العشرينية السوداء.

الهواش:

- ¹ - Peugeoise ,Michelle. *Dictionnaire Didactique de la Langue Francaise*, Paris: Armond Collin ,1996 p,
- ²- Grimas(A .J) Courtes (j). *Semiotique Dictionnaire Raisonnee de la Theorie du Langage* ,T .L Paris: Hachette ,1997.
- ³- Ducrot (O) , Todorov (J). *Dictionnaire Encyclopedique des Sciences de la Langage*. Paris , Seuil , 1972.
- ⁴- سعيد يقطين، الفكر الأدبي العربي البنية والأنساق، (الجزائر، منشورات الاختلاف، ط١، 2014)، ص .76
- ⁵- ينظر: سعيد يقطين، الفكر الأدبي العربي البنية والأنساق، ص 77.
- ⁶- يوسف وغليسي: مناهج النقد الأدبي، الجزائر، جسور، ط2، 2009، ص 151.
- ⁷- ينظر : يوسف وغليسي ، التحليل الموضوعاتي للخطاب الشعري ،كلام المنهج .. فعل الكلام ، دار الريhanaة للكتاب ، د ط ،الجزائر ، دت .
- ⁸- محمد بن علي الأنباري ابن منظور: لسان العرب، بيروت، دار المعرفة ،ط2، د ت، ص 345.
- ⁹- محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازى: مختار الصحاح، القاهرة، الهيئة المصرية العامة، ط 11، 1962، ص 256.
- ¹⁰-كمال النبisch: ظاهرة الإرهاب، المفهوم والأسباب والدوافع، الحوار المتمدن، محور دراسات وأبحاث قانونية، ع: 3419
- ¹¹ -Le Petit Robort: *Dictionnaire de la Langue Française*, Paris, 1993, p2238
- ¹²- *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*, 1974.p123
- ¹³- بدوي أحمد زكي : معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، بيروت، لبنان، د د، د ط، 1970، ص 182
- ¹⁴- سعيد فكرة ، مؤتمر الأدب في مواجهة الإرهاب، ج1، ص ص 212-211

- ¹⁵-أحمد محمد رفعت، صالح بكر الطيار: الإرهاب الدولي، باريس، مركز الدراسات العربي الأوروبي، ط 9، 1998، ص 218.
- ¹⁶-سعيد يقطين : الفكر الأدبي العربي البنية والنساق، الجزائر، منشورات الاختلاف، ط 1، 2014، ص 76
- ¹⁷-هبة الله احمد خميس مؤتمر الأدب في مواجهة الإرهاب ، الإرهاب الدولي أصوله الفكرية وكيفية مواجهتها، 1، ص 52.
- ¹⁸-صالح سليمان عبد العظيم «سوسيولوجيا الرواية السياسية يوسف العقيد أنموذجا»، الهيئة المصرية للكتاب، مصر ، 1998 ، ص ، 20.
- ¹⁹-ينظر: عبد العالي دبلة ، الدولة الجزائرية الحديثة الاقتصاد والمجتمع والسياسة ، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة ، ط 1، 2004 ، ص ، 38
- ²⁰- سعاد حمدون ، صورة المثقف في روايات بشير مفتى ، مذكرة من متطلبات شهادة الماجستير ، تخصص أدب جزائري معاصر ، جامعة قاصدي مرباح ، ورقة ، 2010 ، ص 8.
- ²¹- فايزة مصطفى ، مقال الأدب الاستعجالي يعود إلى الواجهة ، جريدة الأخبار ، 2001، ص 1.
- ²²- اليامين بن تومي ، اشكالية مصطلح الأدب الاستعجالي /تحول السري ، على الرابط :
- ²³-عادل عبد الله الفلاح: مؤتمر الأدب في مواجهة الإرهاب ، قواعد حضارية في معالجة الأدب لإرهاب، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، المملكة العربية السعودية، 2012 م : 1608/5
- ²⁴-عادل عبد الله الفلاح، المرجع السابق، ص ، 1161
- ²⁵-عبد اللطيف الحديدي، الفن القصصي في ضوء النقد الأدبي ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط 1، 1996، ص ، 134.
- ²⁶-عبد الرحمن أبو عوف ، قراءة في الرواية العربية المعاصرة ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط 1، 1995، ص ، 4
- ²⁷-بوشوشة بن جمعة ، سردية التجريب وحداثة السرد في الرواية العربية الجزائرية، دد ، الدار المغاربية للنشر، ط 1، 2008، ص ، 33.
- ²⁸- نزيه أبو نطال، السمات الفنية في رواية القمع العربية، مجلة فصول، مجلـة فصول، مج 16، عدد 3: 1998 م ، الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 123.
- ²⁹- الطاهر وطار، الولي الصالح يعود إلى مقامه الزكي، الجزائر، منشورات الجاحظية، دط، 1999، ص ، 105.
- ³⁰- مخلوف عامر، أثر الإرهاب في الرواية الجزائرية، عالم الفكر، م ج 1، دع سبتمبر، 1999، ص 304
- ³¹- واسيني الأعرج، سيدة المقام، الجزائر، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية، ط 1، 1998، ص ، 225.
- ³²- المرجع نفسه، ص ، 232.
- ³³- وسيم الأعرج، شرفات بحر الشمال، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية، ط 1، 1998، ص ، 95.
- ³⁴- طه وادي، دراسات في نقد الرواية، القاهرة، دار المعارف، ط 1 ، 1995م، ص ، 2731.
- ³⁵-إبراهيم سعدي، بوح الرجل القادم من الظلام، دار المعارف، ط 1، 1995م، ص ، 75.
- ³⁶-مخلوف عامر، أثر الإرهاب في الرواية الجزائرية، ص 209.
- ³⁷- المرجع نفسه ، ص 234

- ³⁸- المرجع نفسه ، ص ، 256
- ³⁹- المرجع نفسه، ص 212 .
- ⁴⁰- المرجع نفسه، ص 222 .
- ⁴¹- ياسمينة خضرا : محمد بولسهوول ، بما تعلم الدئاب ، تر: انطوان سركيس ، دار الساقى ، ط2، لبنان ، 2014، ص 142.
- ⁴²- المصدر نفسه، ص، 203
- ⁴³- المصدر نفسه ، ص ، 265،

قائمة المراجع :

- 1-Grimas(A .J) Courtes (j) , *Semiotique Dictionnaire Raisonnee de la Theorie du Langage* ,T .L. Paris: Hachette ,1997.
- 2-Ducrot (O) , Todorov(J). *Dictionnaire Encyclopedique des Sciences de la Langage*. Paris: Seuil , 1972
- 3- *Le Petit Robert, Dictionnaire de la Langue Française*, Paris, 1993 ,
- 4- *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*, 1974.
- 5-Peugeoise, Michelle. *Dictionnaire Didactique de la Langue Française*, Paris: Armond Collin ,1996,
- 6_إبراهيم سعدي، بوح الرجل القادر من الظلام، دار المعارف، ط1، 1995، ص ، 75.
- 7_أحمد محمد رفعت، صالح بكر الطيار: الإرهاب الدولي، باريس، مركز الدراسات العربي الأوروبي، ط 9، 1998.
- 8_بدوي أحمد زكي : معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، بيروت، لبنان، د د، د ط، 1970.
- 9_بوشوشة بن جمعة ، سردية التجريب وحداثة السرد في الرواية العربية الجزائرية، دد ، الدار المغاربية للنشر ، ط 1. 2008.
- 10_سعاد حمدون ، صورة المتقد في روايات بشير مفتى ، مذكرة من متطلبات شهادة الماجستير ، تخصص أدب جزائري معاصر ، جامعة قاصدي مرباح ، ورقلة، 2010.
- 11_سعيد يقطين : الفكر الأدبي العربي البنيات والأنساق، الجزائر، منشورات الاختلاف، ط1، 2014
- 12_صالح سليمان عبد العظيم «سوسيولوجيا الرواية السياسية يوسف العقيد أنموذجا ، الهيئة المصرية للكتاب ، مصر ، 1998 .
- 13_الطاهر وطار، الولي الصالح يعود إلى مقامه الذهبي، الجزائر، منشورات الجاحظية، دط، 1999.
- 14_طه وادي، دراسات في نقد الرواية، القاهرة، دار المعارف، ، ط 1 ، 1995، ص ، 2731.
- 15_عادل عبد الله الفلاح: مؤتمر الأدب في مواجهة الإرهاب ، قواعد حضارية في معالجة الأدب لإرهاب ، جامعة الامام 16_محمد بن سعود الاسلامية، المملكة العربية السعودية، 2012 م : 1608/5
- 16_عبد الرحمن أبو عوف ، قراءة في الرواية العربية المعاصرة ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط1، 1995

- 17_ عبد العالى دبلة ، الدولة الجزائرية الحديثة الاقتصاد والمجتمع والسياسة ، دار الفجر للنشر والتوزيع ، القاهرة . ط1، 2004.
- 18_ عبد اللطيف الحديدى، الفن القصصي في ضوء النقد الأدبى ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط1، 1996.
- 19_ فايزه مصطفى ، مقال الأدب الاستعجالي يعود إلى الواجهة ، جريدة الأخبار ، 2001.
- 20_ كمال النيص: ظاهرة الإرهاب، المفهوم والأسباب والدافع، الحوار المتمدن، محور دراسات وأبحاث قانونية، ع: 3419.
- 21_ محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازى: مختار الصحاح، القاهرة، الهيئة المصرية العامة، ط 11، 1962..
- 22_ محمد بن علي الأنصاري ابن منظور : لسان العرب، بيروت، دار المعارف ، ط2، د.ت.
- 23_ مخلوف عامر، أثر الإرهاب في الرواية الجزائرية، عالم الفكر ، م ج1، دع سبتمبر، 1999،
- 24_ نزيه أبو نزال، السمات الفنية في رواية القمع العربية، مجلة فصول، مج16، عدد 3: 1998 ، الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- 25_ هبة الله احمد خميس مؤتمر الأدب في مواجهة الإرهاب ، الإرهاب الدولي أصوله الفكرية وكيفية مواجهته ، ج.1.
- 26_ واسيني الأعرج، سيدة المقام، الجزائر، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية، ط1، 1998.
- 27_ واسيني الأعرج، شرفات بحر الشمال، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية، ط1، 1998، ص، 95.
- 28_ ياسمينة خضرا :محمدبولسهول ، بما تعلم الدئاب، تر: انتوان سركيس، دار الساقى، ط2، لبنان، 2014.
- 29_ اليامين بن تومي ، اشكالية مصطلح الأدب الاستعجالي / التحول السردي ، على الرابط :
- 30_ يوسف وغليسي: مناهج النقد الأدبى، الجزائر، جسور، ط2، 2009
- 31_ يوسف وغليسي ، التحليل الموضوعاتي للخطاب الشعري ،كلام المنهج .. فعل الكلام ، دار الريhana للكتاب ، د ط ،الجزائر، د.ت .

References:

- Abdel-Azim, Saleh Suleiman. *Sociology of the Political Novel, Yusef Al-Aqeed as a Model*, Egyptian Book Authority, Egypt, 1998.
- Abu Auf, Abd al-Rahman. *Reading in the Contemporary Arabic Novel*, Cairo, The Egyptian General Book Authority, 1st Edition, 1995.
- Abu Nazal, Nazih. "Technical Features in the Arabic Novel of Repression", *Fusul Magazine*, Volume 16, Issue 3: 1998 AD, published by the Egyptian General Book Authority.
- Al Araij, Waciny. *Our Lady of the Maqam*, Algeria, The National Foundation for Typographic Arts, 1st Edition, 1998.
- . *North Sea Balconies*, The National Foundation for Typographic Arts, 1st Edition, 1998,..

- Al-Falah, Adel Abdullah. *Literature Conference Against Terrorism, Civilized Rules for Treating Literature to Terrorism*, Imam Muhammad Ibn _Saud Islamic University, Saudi Arabia, 2012 AD: 5/1608
- Al-Hadidi, Abdel-Latif. *Fictional Art in Light of Literary Criticism*, Cairo, Egyptian General Book Authority, 1st Edition, 1996.
- Al Nees, Kamal. "The Phenomenon of Terrorism, the Concept, the Causes and the Motives", the Civilized Dialogue, the focus of legal studies and research, no. 3419.
- Amer, Makhlof. *The Impact of Terrorism on the Algerian Novel, The World of Thought*, Vol.1, Let's September, 1999,
- Ar-Razi, Muhammad ibn A bi Bakr bin Abd al-Qadir. *Mukhtar us-Sahah*, Cairo, Egyptian General Authority, Ed. 11, 1962.
- Ben Jom'a, Bouchoucha, *Narrative of Experimentation and Modernity of Narration in the Arab-Algerian Novel*, DD, Maghreb Publishing House, 1st Edition, 2008.
- Ben Toumi, Yamin. *The Problem of the Term Urgent Literature / Narrative Transformation*, at the link: Youssef and Glissi: Curricula for Literary Criticism, Algeria, Bridges, ed. 2, 2009
- Dabla, Abdelali. *The Modern Algerian State, Economy, Society and Politics*, Dar Al-Fajr for Publishing and Distribution, Cairo, 1st Edition, 2004.
- Hamdoun, Souad. The Image of the Intellectual in the Novels of Bashir Mufti, Memorandum of the Requirements for a Master's Degree, Majoring in Contemporary Algerian Literature, Qasidi Merbah University, and Ouargla, 2010
- Ibnu Manzur, Muhammad ibn Ali al-Ansari. *Lisan ul-Arab*, Beirut, Dar al-Ma'arif, 2nd ed., n.d..
- Khadra, Yasmin. *Mohamed Bolsoul, What do the Wolves Dream of*, (trans.) Antoine Sarkis, Dar Al Saqi, 2nd floor, Lebanon, 2014.
- Khamis, Heba Allah Ahmad. Literature Conference on Confronting Terrorism, International Terrorism Its Intellectual Origins and How to Confront It, Part 1
- Mustafa, Fayza. "Urgent Literature Returns to the Front", Al-Akhbar Newspaper, 2001.
- Rifat, Ahmed Muhammad & Salih Bakr Al-Tayyar: *International Terrorism*, Paris, Center for Arab-European Studies, 9th Edition, 1998.
- Saadi, Ibrahim. *Revealing the Man Coming from Darkness*, Dar Al Ma'arif, 1st Edition, 1995 AD, pg 75.
- Wadi, Taha. *Studies in the Criticism of the Novel*, Cairo, Dar Al Maaref, 1st Edition, 1995 .
- Wattar, Al-Taher. *The Good Wali Returns to His Majesty Al-Zaky*, Algeria, Jahzia Publications, Dat, 1999.
- Yoktin, Said. *Arab Literary Thought, Structures and Coordination*, Algeria, *The Contribution of Difference*, 1st Edition, 2014.
- Youssef and Glesy, *The Thematic Analysis of Poetic Discourse: The Speech of the Curriculum ... The Act of Speech*. Algeria: Dar Al-Rehana n.d.
- Zaki, Badawi Ahmed. *A Glossary of Social Sciences Terms*, Beirut, Lebanon, dd, d i, 1970.
- .